

LA VOZ DE SARANDI

Porte pago

Periódico Semanal, Literario, Noticioso y Comercial

Sarandí Grande 20 de Febrero de 1909

Este periódico aparece los días Sábados

AÑO II Núm. 79

La correspondencia se dirigirá a nombre del Administrador

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES LOCALES

Se reciben avisos y solicitudes en la Administración

Fundado el 25 de Agosto de 1907

Director: Augusto I. Icasuriaga

Administrador: Fernando Hacár Pinto

ESTE PERIODICO SE IMPRIME POR LA TIP. de J. F. Piquinela CALLE SARANDI Esq. RINCON - DURAZNO -

SUSCRIPCION Por un mes \$ 0.50 Semestre adelantado " 2.50 Un año " 5.00

LA VOZ DE SARANDI Sarandí Grande, Febrero 20 1909

PROFESIONALES Dr. Enrique Aragunde Médico, Cirujano y Partero Juan M. Osorio

Dr. Andrés Romero Médico, Cirujano y Partero

Dr. F. Fernandez Enciso Médico Cirujano Profesor de la Facultad de Medicina

DR. JUAN ABAL Del Instituto Pasteur y de la Facultad de Medicina de París

ANGEL C. ASUAGA ESCRIBANO PUBLICO

Fernando Hacár Pinto REMATADOR Augusto I. Icasuriaga PROCURADOR

Tomas Rodriguez CONTRATISTA Se ocupa de todo trabajo concerniente al ramo albañería

ESCRITORIO Y DEPOSITO DE Martinez y Fernandez Se ocupan de la compra de lanas y cereales

Pedro G. Etcheverría Pintor y Blanqueador Ofrece sus servicios profesionales

Felipe Botti Pintor y Blanqueador Ofrece sus trabajos a precios módicos

JOSÉ LORENZO AGENTE DE LOTERIA

- Vialidad -

Es indiscutible la necesidad de que las vías de comunicación se encuentren en condiciones favorables para el tránsito. Los caminos buenos acortan las distancias, abrevian tiempo y constituyen con mucha frecuencia un factor muy influyente en la vida comercial de un pueblo. Un centro de población requiere para su adelanto, entre muchas otras cosas que no es el caso numerar, una de vital importancia y que merece especial atención; la vialidad, esto es, el buen estado de caminos y pasos. Y esta condición que resulta benéfica para el pueblo en general, lo es igualmente a toda la campaña.

El Municipio á quien concierne hacer efectivas las mejoras de Vialidad debe prestar la mayor atención posible sobre el particular, aprovechando para hacer efectuar las reparaciones necesarias, el buen tiempo; si bien es cierto que poco resta del verano, creemos no obstante antes que las continuas lluvias imposibiliten el trabajo se podría hacer algo, lo más urgente, especialmente en los pasos y caminos que mayores obstáculos presentan al tránsito.

Al efecto es preciso que el Municipio arbitre recursos sin dejar transcurrir el tiempo con grave perjuicio de la campaña, tanto en lo que á ella la beneficia cuanto al comercio y riqueza general del departamento.

Escribas estas palabras llega hasta nosotros la noticia de que la Comisión Auxiliar en reunión celebrada últimamente ha resuelto pasar una comunicación al Intendente Doctor Barreiro haciéndole ver la conveniencia de que se ordene con la premura posible las composuras de algunos caminos y pasos comprendidos en esta zona, cuyas reparaciones han sido solicitadas á la Inspección Técnica con mucha anterioridad.

Dados los términos en que está concebida la referida comunicación es de esperarse que el señor Intendente resuelva favorablemente este importante asunto.

Cosas que se dicen

Que la Comisión D. de Instruc

ción pública en vista de las consideraciones expuestas por los vecinos de Tra de Muciel, ha informado favorablemente la solicitud por la que solicitaban la creación de una escuela en aquel paraje.

Que los comerciantes y otros que no lo son han abierto el ojo con la presencia de un respetable caballero que desde hace días visita la localidad.

Que con motivo del expreso y á fin de participar de las fiestas que en honor á Moño se celebran en la capital, parten hoy algunas familias y que los que quedan lamentan no poder hacer lo mismo.

Que para muy en breve se anuncia el enlace de una distinguida niña de la sociedad Flordense con un apreciable joven de la localidad, y que celebrando el acontecimiento se realizará una hermosa fiesta que dejará grandes impresiones.

Que con las lluvias caídas últimamente los hacendados están de parabienes.

Que los propietarios de terrenos temen que en caso de venir la subintendencia, ésta dicte alguna ordenanza haciendo obligatoria la construcción de cercos y veredas.

Que los fogones dan poca luz cuando no se apagan auto de la hora reglamentaria.

Que nuestro bravo centro «Foot-ball Sarandí» lanzará un reto á los demás centros de campaña á fin de medir sus fuerzas.

ESCOLARES

Dentro de breve días funcionarán nuevamente después de dos meses de vacaciones, las Escuelas Públicas con que cuenta la República.

Volverán pues animados días en que el elemento escolar vuelve á su actividad reflejada hasta en el más pequeño detalle; entraremos á contemplar el va y viene de ese numeroso conjunto de niños de todas las edades que con sus caritas alegres y sonrisas dan á la mansión de la Escuela un reflejo de nobleza que se dibuja en todo su desenvolvimiento.

La educación base del grande desarrollo de los pueblos debe ser siempre toda iniciativa que tien

da al perfeccionamiento de todo lo que compone esa institución que ha derramado su semilla en campo fértil haciendo prosperar de una manera notable la inteligencia de juventud.

A estar á las informaciones que suministra la prensa de la capital, el P. E. ha demarcado la ubicación de los nuevos edificios escolares á construirse en la República.

Esos mismos informes dan á Florida como favorecida con dos edificios que deberán construirse en los parajes denominados Mendoza y las chacras.

Como se ve Sarandí Grande ha quedado fuera de concurso lo que importa una irritante injusticia.

Franjas de ópalo

«Me es ya tan difícil subir una escalera» decía una escritora rusa.

Y pensar que hay tantos que las subirían sin esfuerzo alguno.

Para los pesimistas radicales la aberración mas grande no es haber nacido sino seguir viviendo.

La vejez es el principio de otra juventud.

Creo firmemente con Ibsen, que el más fuerte es el que está solo.

Pero ¿quién es el que está solo?

El amor—tal como lo manifiesta alguno—me parece una campana agrietada: no hay nada más que ruido, mucho ruido.

A medida que avanza la civilización, parece que disminuye el sentimiento. Tal vez sea por que el camino es demasiado extenso, y siempre queda algo rezagado.

El arte no es lo eterno puramente. Los que busquen en la lucha artística algo más que la fugitiva sensación visual, hallarán una infinita interioridad, donde el grito de angustia y la carcacha alegre se unen á la evocación de todas las cosas humanas.

Si el lema de los hombres fuera aquel adagio del estudiante de Fausto, «una palabra debe contener siempre una idea», se trabajaría menos y se haría más. In discutiblemente, el experto paladar no se engaña con aguas de

colores. Fuerza es llenar la copa con esencia pura.

Si todos fueran Hagos el mundo sería una metáfora. Unos prefieren el goce que na da enseña:

Otros, el dolor que purifica y educa; los de acá juran que se enseñan con la alegría; los de infas allá, aseveran que no hay enseñanza posible sin la intervención del dolor.

¿Quién tiene razón?

Comparo la humanidad con una interrogación infinita. En el pecado está la virtud. En el concepto de algunos, el que quiere cruzar el río y lleva boyas por el acuso, nunca deja de ser cosa flotante.

Otros le llaman sencillamente prevenido. «Porque sí» y «Por que no» son dos entidades ponderables en la báscula del vulgo.

Es la eterna cuestión que se falle mucho y se juzgue poco. Oscar G. Ribas.

Pequeña correspondencia.

Footballer—¿Qué le parece si de la Plaza Pisón se hiciera una linda cancha de football para la próxima temporada? ¿que nos contestaría la Comisión Auxiliar si le enviáramos una nota pidién dola?

Eso pregunta Vd. y yo contesto. En mi modesta opinión, desde que la Plaza Pisón no constituye, por ahora, un paseo público, nada perdería—y aún más—habría conveniencia en que se utilizara para un deporte físico tan sano y ya tan popular como el foot-ball.

Sorá al sub-intendente y no á la comisión auxiliar, á quien tendrán Vds. que pedirlo. Y, si no me equivoco, tendrán Vds. un sub-intendente, decididamente partidario de eso político ejercicio.

Maruja—Yo no sé cuales serán los atractivos que tiene Sarandí Grande para los recién casados. Es muy frecuente uso de venir á pasar la luna de miel á este pueblo. Y seguramente, le irá bien de luna, por' las visitas se repiten, para desesparación y tortura de las huespedes del hotel.

¿Que dónde me iré yo, cuando me caso?

A Sarandí también.

Hay que seguir la moda. Dos criollitas—¿Qué los jóvenes á que se refería el suelto del

FABRICA NACIONAL DE SOMBREROS

Proviene á la numerosa clientela q' este importante establecimiento ha anexado al ramo de fabricación de mbreros de fieltro y lana, la de sombreros de paja para hombres y niños, como así tambien la confección de corbatas, mauliles, jergones, etc; contando para ello con máquinas modernas, que permiten la solidez de los trabajos.

Fabrica Playa Capurro—Montevideo

Escritorio calle Treinta y Tres Núm. 145

JOSÉ SANNA
Dentista

Consultorio en Florida: Ituzain-
gó 71

Sarandí: Hotel Pujana
Desde Marzo 3 al 8 de cada mes.

EL PROGRESO
DE
SANTIN Y MORALES

Almacén, Tienda Ferretería, Talabartería, Zapatería Bazar y Librería

Especialidad en telas blancas. Escritorio de comprases la capital. Sarandí Grande.

ROYAL
Peluquería y Perfumería
José Rodríguez Cruces
Servicio esmerado
e higiénico
Surtido en Perfumería de los
mejores y acreditados fabricantes.
AVENIDA GENERAL ARTIGAS
Sarandí Grande

Joaquín Piera
Profesor de piano y canto
Da lecciones semanales
Se encarga de la compra de
pianos a plazos ó al contado.
Sarandí Grande

FIRMAS QUE VALEN
De José Selgas

CARNIVAL
Los cuerdos se diferencian de
los locos en que aquellos no dicen
más que lo que les conviene
y éstos todo lo que piensan.

El hombre que ejecuta todo
lo que se le ocurre, es un loco;
a unos se les declara dementes,
a otros calavera.

La cordura no consiste más que
en vencer la propensión que to-
dos tenemos a perder el juicio.

El Carnaval puede servir de
estudio, porque no es otra cosa
que una licencia tradicional para
que se pueda perder el juicio
durante tres días de cada año.

Si se considera bien, el mundo
es un perpetuo Carnaval. Los
tres días de que hablamos son
la condecoración, la síntesis de
toda la vida humana.

Las bromas empiezan en el
paraíso: el primer distras es una
hoja de parrá.

Desde entonces la careta es
indispensable. La careta no es
siempre un pedazo de cartón ó
de tela que cubre el rostro, usual-
mente es un rostro que cubre
un alma.

Yo no se quien ha dicho que
la palabra es el disfraz de los
pensamientos: esto equivale a
fingir la voz: el traje puede ser
cualquiera

Así se abre el mundo como un
libro que contiene una colección
completa de artículos de carnaval.

La historia no es más que una
serie de bromas más ó menos
pesadas.

La diferencia que hay entre el
carnaval del mundo y el carnaval
del año consiste en que en el
primero se finge la formalidad y
en el segundo se finge la locura!

Contraste singular!

Nada más risueño que el rostro
de las gentes; nada más serio
que una careta; nada más movi-
ble y animado que el rostro hu-
mano; nada más frío y más impa-
sible que una cara de cartón. Con
la cara propia se hacen y se dicen
con mucha formalidad las mayo-
res locuras y con la careta se di-
cen y se hacen locamente las co-
sas más graves. Se cambia de
modo y nada más; mejor dicho,
se cambia de estilo.

De todas maneras, el carnaval
es una gran ventana, á la que

todo el mundo asoma sus desdri-
chas. Son tres días en los que to-
da una época se pone de acuerdo
y dice: «Vámonos á que se nos
conozca á todos como somos.» Y
para que se les vea bien se tap-
pan la cara. Es como un velo que
se descorre detrás del que se oc-
ultan dos grandes tendencias de
nuestros tiempos.

Ecos de la semana

Se pide reproducción

Se desea saber el paradero de
Tiburcio Cortari; español de 26
á 28 años, desaparecido de la
fonda Hotel Español el 21 de
agosto de 1907. No sabe hablar
en castellano, es hijo de don Ra-
món Cortari, (español) hermano
de Micoela G. de Hualde. Conté-
tese á La Voz de Sarandí—Sar-
andí Grande,—se ruega á los co-
legas la reproducción de éste a-
viso.

César Marazzi

Para los primeros días del en-
traite mes es esperado de la Co-
lonia el profesor de música se-
ñor César Marazzi.

Como se sabe el profesor Ma-
razzi viene á esta con el fin de
hacerse cargo de la Banda de mú-
sica cuyos servicios han sido con-
tratados por la Comisión Pro
Banda.

Desde ya damos la bienvenida
al inteligente maestro y felicita-
mos á la comisión por el acierto
que ha tenido al designar el nue-
vo director de la banda.

Comerciales

La respetable firma de Pes-
quera Bildestegny bajo cuya ra-
zón social giraba en esta plaza
acaba de vender á los estimados
compatriotas Melardo y Angus-
to Caubarrere la casa de comer-
cio que tenían establecida.

Según el convenio realizado,
los hermanos Caubarrere debe-
rán hacerse cargo de este impor-
tante establecimiento en los pri-
meros días del mes de Abril.

Una donación

Por escritura autorizada ante
el escribano público don Angel
C. Asuaga el señor Martin Tor-
ruarria acaba de donar á favor del
Estado una hectárea de terreno
en las inmediaciones de Goñi
con el fin de que se destine para
cementerio.

En representación del Estado
aceptó la escritura el vocal de
la Auxiliár Dr. Andrés Romero.

SOCIALES

Tus ojos

Pálidas resultan las más her-
mosas frases del lenguaje huma-
no, al expresar la sensación
delicadísima que producen en
nuestras almas, el luminoso ale-
te de tus negras pupilas. Sin en-
cantos nos parece las mas eleva-

das concepciones de la poesía lí-
rica, las sonoras fugacidades del
divino arte y las exquisitices
del color y la línea, si nos ha ilu-
minado la celeste luz de tu mi-
rada.

Y tienen tus ojos el misterio
impenetrable y sugestivo de no-
ches alucinantes de abismos si-
denciales. —Tabaré.

Baile

En nuestra sociedad circular
la siguiente invitación:

La Comisión que suscribe invita
á Vd. para el baile de disfraz
y particular que celebrará el
Centro Recreativo Sarandí en el
solón de la sociedad «Umberto
1.º» el día 21 del corriente á las
9 y 1/2 p. m.—Feliz Martínez
Salaverry Pte. Manuel B. Perea-
ra Vice, Máximo Cajigas Tesore-
ro, Oscar Rodríguez Secretario,
Mauricio Lerena hijo Pro-sec.,
Casto Gonzalez Goñi, José F. Vi-
llar—Vocales.

Viajeros

Procedentes de Campaña estu-
vieron en esta los hacendados es-
tancieros Juan Hernandez Braulio
Lopez y Paulino Suarez.

—De Canelones la respetable
señora Cecilia Marcelo de Tabar-
res.

—Nos visitaron los señores
Braulio Lopez (hijo) y Sandalio
Rodríguez.

—De la Capital retonaron los
jóvenes Oscar Rodríguez y Felix
Martínez Salaverry.

—Para Florida parte hoy nues-
tro amigo el señor Miguel Car-
bonell y Vives.

Por noticia recibidas de la ca-
pital, se sabe que la señorita
Orfelía Martínez ha experimenta-
do una sensible mejoría.

—De Maciel los señores Isa-
belino Martínez y Eduardo Gra-
jales

—Esperado de Florida nues-
tro buen amigo el distinguido José
Sanna.

—En esta los esposos Massi-
mino Rodríguez.

—Para la Capital la interesan-
te señorita Maria Costabarría y
su hermano José María.

—De Florida el profesor Joa-
quín Piera.

Para aquel punto el caballero
Orosman Islas.

—Después de haber permane-
cido una temporada en esta se
ausenta para Rivera el caballe-
ro Doroteo Martínez.

—De la capital el comercian-
te de esta plaza señor Francisco
N. Jaurmandreu.

—Estuvo en esta el hacenda-
do Mignel Bidegáin.

—Se ausentó para Montevi-
deo, gozando de una licencia el
Jefe de la Estación del F. C. nues-
tro amigo Juan Larraux.

—Para la capital el señor Ma-
nuel Usos. Nos visita nuestro bu-

en amigo el señor Domingo Po-
desta.

—Esperada de Montevideo la
señorita María Elena Gil.

—Para Montevideo parte en
breves el joven estudiante Santia-
go Suarez.

Enfermas
—Delicado de salud el señor
José Martínez Rebollo
—Enferma la señora Natalia
H. de Lopez.

Ferrocarril Central del Uruguay

Feria Ganadera
RIO NEGRO

Los días 28 de Febrero y Marzo 1, 2 y 3
Tren Excepcional Febrero 27 de 1907

A las horas y precios siguientes:

Table with 4 columns: Estaciones, Horas, Precios, etc.
Central S. 6.—
Canelones 6.55 \$ 4.00 \$ 3.16
Santa Lucia 7.15
Florida 8.30
La Cruz 9.— \$ 2.00 \$ 1.50
Sarandí 9.50
Durazno 10.35
Yí 10.45 \$ 1.00 \$ 0.75
Molles 11.30 d.m.

Rio Negro Ll. 12.05
Los boletines, en número limitado, se pon-
drán en venta desde el Miércoles 21 de
Febrero, y serán válidos para regresar por
trenes ordinarios hasta el Jueves 4 de Mar-
zo.

Habrá servicio de restauración para com-
odidad de los señores desajazados en
Montevideo. Febrero 11 de 1907.
C. W. BAYNE
Administrador General.

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Sarandí Grande y el día 7
del mes de Febrero del año 1907 á las 10
de la mañana A. petición de los intere-
sados se sabe: Que han proyectado
contratar matrimonio don Evaristo Pison
de 21 años de edad, de estado soltero de
nacionalidad Oriental nacido en Cuta
del Yí y doña Rámona Modesta
Gonzalez de 20 años de edad, de estado
soltera de profesión labores de su sexo
de nacionalidad Oriental nacida en Sarandí
de Grande domiciliado en el lugar de su
nacimiento.

En fe de lo cual íntimo á los que
pueden de algún impedimento para el
matrimonio proyectado á que lo denuncien
por escrito ante esta Oficina, haciendo co-
nocer las causas. Y lo firmo para que sea
fijado en la puerta de este Juzgado en la
Voz de Sarandí, por espacio de ocho días
como lo manda la Ley.

M. R. Pereyra
Oficial del E. Civil

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Sarandí Grande y el día 7
del mes de Febrero del año 1907 á las 10
de la mañana A. petición de los intere-
sados se sabe: Que han proyectado
contratar matrimonio don Feliciano Ti-
moteo Rodríguez de 26 años de edad,
de estado soltero de profesión criador de
nacionalidad Oriental nacido en Tala
de Castro domiciliado en el lugar de su
nacimiento y doña Filadelfia Penela de
21 años de edad, de estado soltera de
profesión labores de su sexo de nacionali-
dad Oriental nacida en Pantano de
Castro domiciliada en este pueblo

En fe de lo cual íntimo á los que
pueden de algún impedimento para el
matrimonio proyectado á que lo denuncien
por escrito ante esta Oficina, haciendo co-
nocer las causas. Y lo firmo para que sea
fijado en la puerta de este Juzgado en el
período de «LA VOZ DE SARANDI»,
por espacio de ocho días como lo manda
la Ley.

M. R. Pereyra
Oficial del E. Civil

¡Dios conserve el poderoso ta-
lento á Dos Criollitas!

Porque, mire que yo he traba-
jado para dar con esos nombres,
sin poder conseguirlos.

¿No quieren Vds. tomar á su
cargo la sección de ingenio de
este periódico?

Aunque, es verdad que este
periódico carece de esa sección...

Petronio — Por complacerlo, le
transcribo varios pensamientos de
Selgas.

«Urbanamente considerado el
caso, el polve es una inmunidad
pública que es preciso barrer.»

«La tinta debe ser negra, por-
que la palabra es siempre os-
cura.»

«Una opinión política es casi
un oficio.

No sé yo cómo podrian vivir
muchos hombres si no tuvieran
á la mano una opinión siquiera.»

«La verdad es muchas veces
triste, porque no ha contraído
nunca el compromiso de estar
siempre alegre.»

«En el publico se vé siempre
de todo: lo único que no se halla
nunca es juicio.»

«Me parece mucho mas infame
la esquina á cuya sombra
se oculta el asesino, que el asesi-
no mismo.

Este se lo digo á los hombres
de bien.»

Ya esta Vd. complacido.

Jacobo — Mozart murio pobre
no obstante su enorme produc-
ción: 626 obras.

Schubert, fué todavía mas in-
fortunado.

Hubo momentos en su existen-
cia en que no disponia siquiera
de lo necesario para comprar
pan. Bethover y Weber no goza-
ron de cierto desahogo más que
en el caso de su vida. Mendels-
shon, Meyerber y Listz eran com-
positores bieu retribuidos. Y
Bramhs percibió honorarios bri-
llantes. Su tercera Sinfonia le
fué pagada en la suma de 40.000
francos.

El curioso impertinente

El Uruguayo
— DE —
JAUMANDREU HERMANOS

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARTERIA,
ZAPATERIA Y BAZAR
DEPOSITO DE FRUTOS DEL PAIS

Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida
«LA MUTUA» y de la Caja de Pensiones.

Armeria, Joyeria y Bazar
— DE —
SAFI HERMANOS

Calle Independencia Esq. Ituzaingó—Florida.

NO CONFUNDIR

En este acreditado establecimiento encontrarán nuestros favorecedores traídos de la
capital un completo y variado surtido de artículos en general y novedades para rega-
los como son: bronceos, objetos de arte, estatuas, platinos, cristales, porcelanas, vid-
rios, bastones, alambicos etc.—Carteras, tarjetas, portamonedas, silbas y tarjetas
postales.—Alfajas, cadenas, reloj de oro, plata y acero.—Artículos de armeria en
general.—Taller: donde componen armados todos los sistemas, máquinas, relojes etc.
Se niquila y empabona caños de revólveres y escopetas.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

ZAPATERIA
"DEL VOLCAN"
— DE —
DONATO PICCININO

Especialidad sobre medida
Prontitud y esmero

Independencia N.º 57 esq. Flores

FLORIDA

AVISO

Se vende por un precio módico una espléndida casita de ma... fundada en la Avenida Ge... artigns, compuesto de tres... albigio y de material. Y... terreno se encuentra sereno... un costado y con alam... tejido los demás.

Se tratará ocurrir al señor Albreo.

AVISO

Carbonell y Vives, avisa á sus... que se encarga de tasar plaza... Contribución... de jero y con... precio atrecho libros de vinos

AVISO

Comisión Directiva del Sarandí... Bell Club: Tiene el honor de par... todos los señores al "Foot... que el registro de inscripción per... se abrió todo el mes de Febrero... la entrada gratuita para todos los... que pertenecen á... de esta localidad; venciendo es... por que deseen ingresar lle... la cuota correspondiente a la entra... general.

Florida, 28 de Enero de 1909.
Comisión: Rafael Delgado, Secretario

Café y Confitería LA ESMERALDA

DE JOSÉ M. A. ECHEVERRÍA

Conciliación entre Independencia y Convención.

Esta casa se atiende con prontitud y... pedidos de cualquier sección del Departamento.

FLORIDA

"La Victoria"

Cochera y Fábrica de Carruajes DE ABREU y DELMOCA

Esta casa reciente, en establecimiento... un completo servicio de carruajes de al... como ser: breakers, velantás, "Vic... Charetas, Sulicks, etc. etc.

Además la casa cuenta con su personal... y de confianza y caballos espe... — En esta tan acreditada como co... casa se construyen toda clase de ve... y se hacen toda clase de trabajos... al ramo de herrería y carpin... garantizando su solidez.

Precios sumamente módicos

DEPOSITO DE ARENA, PIEDRA Y BALASTRO DE PEDRO MORRA

Carros para cargas de toda clase, precios... y á plazos.

Se vende una fracción de campo... de 128 hectáreas, situado en Maciel... leguas de Sarandí Grande, pasturas h... buenas aguadas, buen monte, alca... población y chacra. — Titulos fue... Dirijirse á esta Administración.

81 hectáreas de campo flor, se vende... condiciones inmejorables, esta fracción es... situada á 2 y 1/2 leguas de Sarandí Grande.

Baratísimos y en condiciones liberales... se venden al contado ó á plazos, explen... solares, en el paraje mas pinoreo... alto y sano de este pueblo, al costado... de la vía del Ferrocarril en un punto de... gran porvenir. {Comprar solo para reven... será un negocio brillante,} pues... de la van valorizándose estos terrenos.

Para tratar: dirijirse á don Alberto Pin... ó á la Escribanía de Dn. Angel C. A... Sanga.

OTRA PICHINCHA

Se vende un hermoso terreno ubicado... en la calle "La Paz".

Nada comparable ni como altura ni co... pitorisco.

Para tratar ocurrir á esta Administra... ción.

Carnicería

DE TOMAS CASTRO

Carnes descañada y gorla. Se re... á domicilio.

VENTA

Se vende una cómoda y espléndida ca... compuesta de dos piezas cocina y al... con 7 y 1/2 hectárea de terreno.

Para tratar: acercarse al señor Qui... no Pesquera.

SOLARES

Se vende dos hermosos solares en pa... que inmejorable.

Los que interesen por ellos ocurrir al... Escribano don Pedro Saenz. — Florida

AL PORVENIR

Almacén y Ferreteria DE VICENTE SOBRINO Y CIA. Comestibles y bebidas de todas clases. Sarandí Grande

Ferrocarril Central del Uruguay
Carnaval—Tren de excursión de San José—Domingo 21 Febrero
Estaciones Horas de salida 1.ª clase "A" 2.ª clase 1.ª solamente "B"
San José 7.35 a.m.
Rodríguez 8— \$ 2,00 \$ 1,50 \$ 3,00
Santa Lucía 8.37
Canelones 9,3 " 1,50 " 1,00 " 2,00
Central 10,5
Los boletines serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Central el Lunes 22 de Febrero á las 8 a. m.—Para los días de Carnaval llegarán trenes expresos á Montevideo de todos puntos de la República.
Montevideo, 20 de Enero de 1909 C. W. BAYNE, Ador. Gral.

Restaurant Español (La Esmeralda)
Taller y Sombrerería DE SIERRA Y MONTADO
Especialidad en sombreros sobre medida y composturas de todas clases. Gran surtido de gorras para hombres y niños y corbatas de todas clases. Precios sin competencia.—Independencia 50. A Florida.
Nota: Las composturas que no se retiran en el término de 30 días tendrán mas paganditas.
En estos establecimientos, recién abiertos al público, se ofrece un servicio activo y esmerado. Precios módicos. Visítenlo y serán nuestros mejores pro pagandistas.



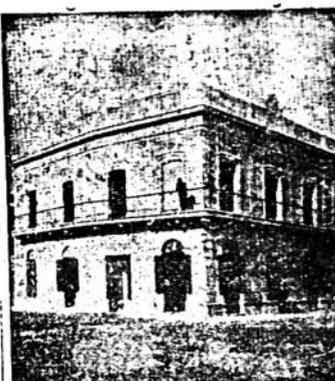
Unico concesionario para la venta en el Uruguay, Brasil y Paraguay, del
REAL EXTRACTO DE TABACO ITALIANO
EL MEJOR REMEDIO DEL MUNDO PARA CURAR LA SARNA
Unico introductor de los renombrados CIGARROS HABANOS - **Victor Hugo**

TABACO PUERTO RICO
Suave sin nicotina
HERBAS NEGRAS ESPECIALES
'El Nandi'
'El Venado'
Las de mayor venta en la República

La Esperanza
Herrería, Carpintería y Taller Mecánico
— DE —
BAUTISTA SCARSI
— Trabaja á plazo! —
Esta acreditada casa construye carruajes, tilburís y carretas; instala y compone máquinas agrícolas é industriales, contando para ello con un personal competente.
Precios sumamente módicos.

CAPONES
Se venden 200 capones merinos esquilados, merinos rambouillet, gordos como para abasto, para tratar con Eduardo V. Mendez—Maciel.

- LA CAPITAL -
Manufactura y Almacén por mayor de Tabacos, Cigarros, Cigarrillos y Papel de fumar
ABAL Hnos. y Cia.
UNICOS IMPORTADORES Y ELABORADORES
Tabaco Rio Novo... y Tabaco Jamaica
y Cigarrillos Viajeros y 20 Italianos con papel filigranado
Avenida de la Paz esq. Valparaiso—MONTEVIDEO



LA SIRENA
Tienda, Almacén, Ferreteria, Zapatería, Talabartería, Ropería DE FREIRE Y MOLINA
Casa especial en artículos de su ramo. Especialidad en ropa hecha.
ACOPADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

Café Sarandí
DE MAURICIO LERENA [HIJO]
Gran surtido de bebidas finas, mesa de billar, etc.
La casa cuenta con un servicio especial para bufet.

Panadería del Comercio
DE JUAN VEGA FOZ
Surtido permanente de artículos de ramo, como: Pan, Galleta, etc.
Elaboración especial y reparto á domicilio.

Sastrería de Tartaglia
Se confeccionan trajes sobre medida última moda.
Casimires Ingleses y Franceses. **IOS N IPS RECOMPETENCIA**

Almacén, Tienda y Ferreteria.
DE ELIAS MOREIRA
Esta antigua y acreditada casa cuenta con artículos especiales. **MOJLES DE MACIEL**

- EL ORDEN -
NOVEDAD DE PARIS Y ALEMANIA
Tienda, Ropería, Mercería, Sombrerería y Bazar.
VENTAS AL POR MAYOR DE FORTUNATO J. BUERI
Calle Independencia 70, Esquina Comercio. — FLORIDA.
Especialidad en artículos de fantasía.—La casa tiene permanentemente el surtido completo y variado surtido en todos los ramos que abarca.—Precios sumamente módicos. Todo artículo se lleva á domicilio ó por encomienda si así lo solicita el cliente.

Sucursal DE LAPORTA Y PEROTTI
—FRENTE A LA ESTACION—
Casa especial en artículos de lizar propios para regalos—Cristalería,—Lozas,—Platina etc con Sesiones de Optica, Jugueteria, Quincallería y Fotografía
Se atienden pedidos con prontitud y esmero á precios sumamente módicos.
- B A A R -
Sombrería y Perfumería
DE EMILIO PARADELA (HIJO)
CALLE INDEPENDENCIA NUM. 125 — FLORIDA.
Casa especial en artículos para hombres, ropa interior, sombreros, galeras, corbatas, etc. última moda. Objetos de Bazar propios para regalos.
SALON DE PELUQUERIA—No dejar de visitar la casa, la única en su genero.

- LA ASIATICA -
Tienda, Mercería, Ropería, Perfumería, Sombrería y Bazar
DE GABRIEL J. GURI
Calle Independencia 126, 132 esq. 12° Octubre—Frente á la Joyería de E. Rey — FLORIDA —
En esta acreditada casa encontrarán un completo surtido de artículos sus ramos. Especialidad en ropa hecha y de medida para hombres. Superioridad en los artículos de Mercería como tambien de Sombrería. Últimas novedades. Precios que no admiten competencia.
Visitar La Asiatica Florida.

Almacén, Ferreteria, Bazar RESTAURANT Y POSADA
DE MARCOS PASTORINI [HIJO] Y HERMANO
Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicio esmerado. Habitaciones especiales para familias. Cuenta además con espaciosas calderizas y cocheras.
Calle Independencia esquina Solís.—(Antigua casa de Buquet) —FLORIDA—

- LA VICTORIA -
DE GRIEGO, TAMEL Y Cia.
ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

DISPONIBLE

BOTICA
RIBAS
— DE —
ILDEMARO RIBAS

— AVISO —

Se venden 500 capones merinos de 2 dientes arriba, son prodiós para lanas, 500 ovejas merinas y la crusa lincoln, para tratar dirigirse á Carlos Grajales Estación Goñi.

La Esperanza
Joyería, Platería
y Relojería
— DE —
AMERICO GONZALEZ

Antigua casa de Ferraris
La casa se encuentra de ar alocacion
toda clase de trabajo con exactitud e.
rana, con prontitud y esmero.

Hotel Progreso
— DE —
Josefa L. de Pujana
MARTIN ELISBURO—Gerente.

Esta casa es espléndida por sus comodidades.— cuenta con un buen servicio
Pograndes y cómodas caballerizas.

DISPONIBLE

ATENCION
HACENDADOS

La Agencia de Marcas y Señales
quiere establecer en Florida el
señor Manuel Tubino, ha recibido
una nueva remesa de marcas muy
claras, sencillas y le poco fuego de
los sistemas Americano, Armonia,
Siu Rival, Rural, Uruguayo, Plate
use, Nin y González y Luis A. Go
mez.

Dada la gran variedad de marcas
en venta, es de presumir que se
pueda satisfacer el gusto más exi
gente. En la misma casa se encue
re de expedir billetes de señal pa
ra ganado menor y mayor.
Por pedidos en esta localidad, diri
girse á los señores Hacer Pinto e
Auriaga.

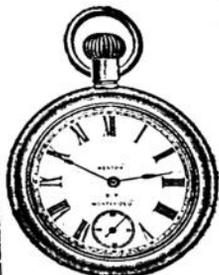


EL QUE COMPRE
UN
RELOJ
DE LA RENOMBRADA MARCA
"EL URUGUAYO"
TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA.
ESTA MARCA HA ADQUIRIDO
SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO A SU
EXACTITUD Y SU DURACION
INCOMPARABLES
UNICOS INTRODUCTORES
BLIXEN & C.
CALLE JUAN CARLOS GOMEZ 52 y 54
MONTEVIDEO

"LA VOZ DE SARANDI"
SUMINISTRA DATOS
sobre ventas de haciendas y arren
damientos de campos

— ¡DISPONIBLE! —

Joyería Restano



Marca Registrada

LA MAS GRANDIOSA
LA MAS NOMBRADA
y la que vende más y más barato: por
mayor y menor.
AGENCIA GENERAL
del tan afamado como célebre reloj
«Menter» garantido 10 años
y á prueba de golpes.

Avenida 18 de Julio 106
Montevideo

HOTEL ORIENTAL

— DE —
José Fernandez Lopez

Calle Independencia 149 - FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo
Restaurante Central." Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor ser
vicio, pues todo es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie
siendo por ese concepto el mejor de la ciudad, á más la casa cuenta con un surtido
completo de vinos finos, conservas, cigarras y licoras de las mejores marcas, así
como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerizas, co
coras y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no tan
solo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal.
NOTA— Casas viejas hay que apelan al reclamo como último recurso por su in
atención y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para
que las personas de buen gusto disfruten nuestro servicio y en lo suces
o especial para turistas.

EN BREVE 5.000

Eucaliptos en venta.

PARA TRATAR

Ocurrir á esta Administración

Ameglio Hnos y Rios Ameglio Podestá y Amad
Recomiendan Recomendán
Especialmente este producto Especialmente este producto

El chocolate — Las Mercedes — Amaro Ameglio, gran aperitivo
Chocolate Ameglio, Caté extra Ameglio licor estomacal;
Las Mercedes, imitables en Mansanilla Ameglio,
tarros de 1/4, 1/2 y 1 kilo y en aperitivo y digestivo; Cognac
envases mayores; españoles, Jeres nro y
caramelos finos de todos gustos. Amaleo I;
Confites de almendra (aromati- Whiskys, Escocés de Munró, Sca
zados) Imperial y Selección; exquisito
aceite Veigine; puro de oliva

Surtido completo del ramo
Bartolomé Mitre N.º 122 Bartolomé Mitre N.º 122
MONTEVIDEO MONTEVIDEO
Todo buen fumador debe pedir Todo buen fumador debe pedir
los habanillos «La Elegancia» los habanillos La Elegancia
y Tabaco Santo Domingo. y Tabaco Santo Domingo.

— LA VOZ DE SARANDI —
Se encarga de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo
como ser:
Tarjetas participación de casamientos,
Circulares, Estados y recibos,
Tarjetas de visita,
Carteles anunciadores, etc.
Tarjetas funebres.
Prontitud, esmero y elegancia
PRECIOS SUMAMENTE MODICOS.